

## Jeżeli Echo Ich Głosów Zamilknie - Zginiemy



**RAVENSBRÜCK – GRÜNEBERG – FÜRSTENBERG/HAVEL  
NEUBRANDENBURG – SACHSENHAUSEN – BERLIN  
12-15.04.2024  
PAMIĘTAMY**

**Wyjazd na obchody 79. rocznicy oswobodzenia KL Ravensbrück  
Zorganizowany przez Stowarzyszenie „Rodzina Więźniarek Niemieckiego Obozu  
Koncentracyjnego Ravensbrück”  
Współorganizatorzy: Instytut Pamięci Narodowej,  
Małopolski Urząd Wojewódzki w Krakowie,  
Urząd do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych**



**INSTYTUT  
PAMIĘCI  
NARODOWEJ**



**MAŁOPOLSKI  
URZĄD WOJEWÓDZKI W KRAKOWIE**



**Patronat: dr Karol Nawrocki, Prezes IPN**

**Dokumentacja fotograficzna:  
Justyna Żabicka  
Roksana Szczypta-Szczęch IPN/Kraków  
Paweł Woźniak**

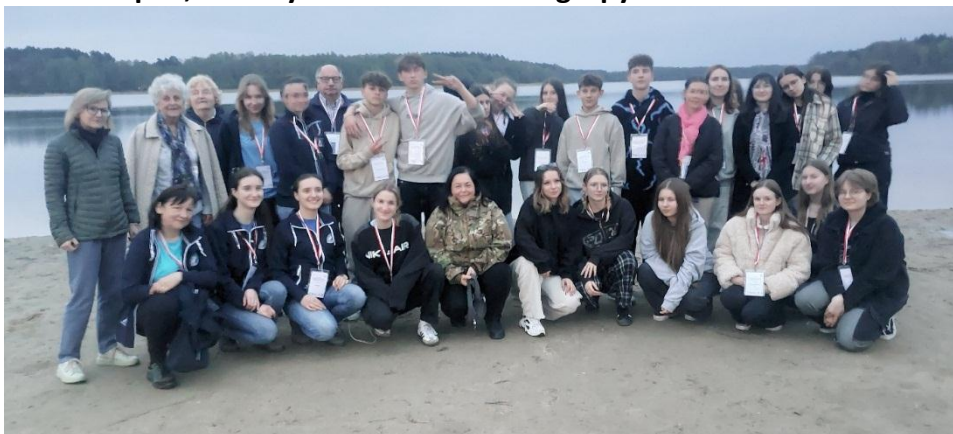
# DZIEŃ PIERWSZY – 12 kwietnia 2024



Wyjazd grupy z Krakowa – autokar firmy WygodaTrans



Templin, Niemcy – zakwaterowanie grupy w AHORN Seehotel



Templin, Niemcy – integracja grupy nad pobliskim jeziorem

# DZIEŃ DRUGI – 13 kwietnia 2024

## PODOBÓZ GRÜNEBERG – uroczystość poświęcenia tablicy



Grüneberg, poświęcenie tablicy, ks. Robert Ogrodnik i pastor Gerhard Gabriel



Grüneberg, harcerze salutują przed tablicą



**Grüneberg, uczestnicy uroczystości**



**Grüneberg, przemówienia; Elżbiety Kutty (od lewej) oraz harcerek**



**Grüneberg, harcerze**



**Harcerze śpiewają pieśni: „Modlitwa harcerska” i „Ptaki ptakom”**



**Grüneberg, składanie kwiatów pod tablicą**

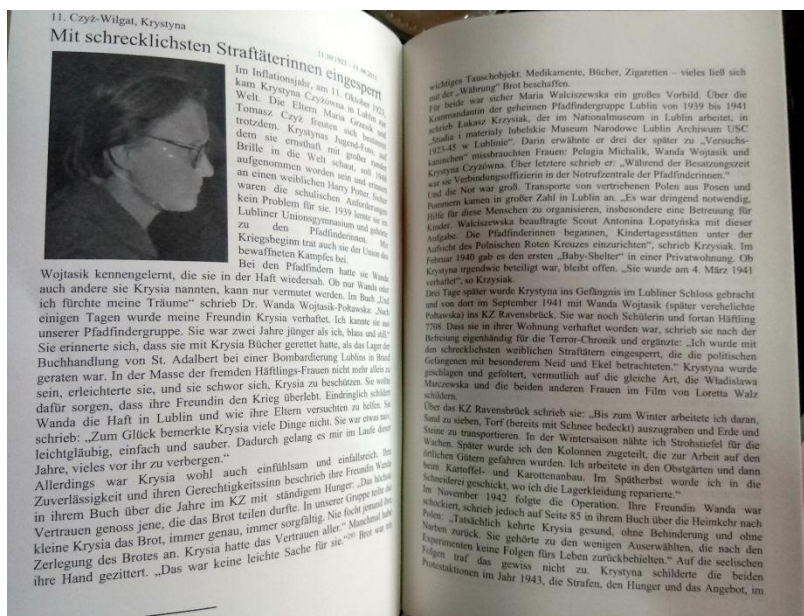
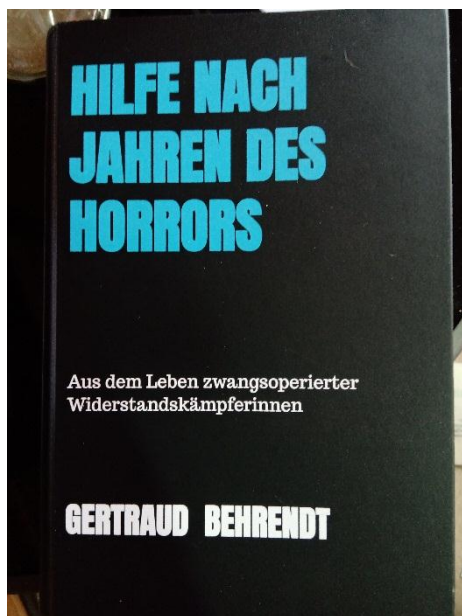


**Grüneberg, po złożeniu kwiatów pod tablicą**



# DZIEŃ DRUGI – 13 kwietnia 2024

## TEMPLIN – spotkanie z Gertraude Behrendt i Michaelae Ambellan



**Gertraud Behrendt – Autorka obszernej książki w j. niemieckim zawierającej zyciorysy 74 Polek poddanych w KL Ravensbrück bestialskim operacjom pseudomedycznym tzw. królikom**

**Michaela Ambellan, żona zmarłego Mathiasa, inicjatora utworzenia w Lychen (w czasie wojny sanatorium dla SS) muzeum dedykowanego Polkom operowanym w KL Ravensbrück będzie realizować projekt męża**



**Gertraud Behrendt z Elżbietą Zeiske-Krawczyk, córką Wojciechy Buraczyńskiej, poddanej w obozie operacji**



**Gertraud Behrendt z Elżbietą Kutą**

# DZIEŃ DRUGI – 13 kwietnia 2024

## FÜRSTENBERG – cmentarz



**Fürstenberg – historia cmentarza, Paweł Woźniak przedstawia grupie**



**Fürstenberg – przy pomniku rozstrzelanych Polek**



**Fürstenberg – przy pomniku rozstrzelanych Polek**





**Fürstenberg – przy pomniku rozstrzelanych Polek, harcerki czytają wiersze Grażyny Chrostowskiej**



**Fürstenberg – przy pomniku rozstrzelanych Polek**



**Fürstenberg –lekcja historii na żywo, Paweł Woźniak**



**Fürstenberg – przy grobie Marka Rzewuskiego,  
dziecka urodzonego i zmarłego w obozie**

# DZIEŃ DRUGI – 13 kwietnia 2024

## RAVENSBRÜCK – teren byłego obozu



# DZIEŃ TRZECI – 14 kwietnia 2024

## RAVENSBRÜCK– teren byłego obozu, główne uroczystości



# RAVENSBRÜCK– teren byłego obozu, główne uroczystości Składanie wieńców pod pomnikiem „Niosąca”



# RAVENSBRÜCK– teren byłego obozu, główne uroczystości Pod pomnikiem „Niosąca” i tablicą polską na murze obozowym



# RAVENSBRÜCK– teren byłego obozu, główne uroczystości Przy „Szczelinie”



# RAVENSBRÜCK– teren byłego obozu, główne uroczystości Nad brzegiem jeziora Schwedt, rzucanie róż na powierzchnię jeziora





# RAVENSBRÜCK– teren byłego obozu, główne uroczystości

## Msza św. w j. polskim w bunkrze, spotkanie pokoleń w polskiej celi w bunkrze



# DZIEŃ TRZECI – 14 kwietnia 2024

## PODOBÓZ NEUBRANDENBURG – cmentarz



Przy tablicy upamiętniającej więźniarki różnych narodowości



Przy tablicy upamiętniającej Polki, więźniarki zmarłe w tym obozie



# DZIEŃ TRZECI – 14 kwietnia 2024

## TEMPLIN – refleksje, wspomnienia, podsumowania



# DZIEŃ CZWARTY – 15 kwietnia 2024

## SACHSENHAUSEN – teren byłego obozu



Przy tablicy upamiętniającej profesorów wywiezionych 6.XI.1939 w Sonderaktion Krakau



Przy pomniku  
upamiętniającym  
Generała  
Stefana Roweckiego  
„Grotą”

Tablica przy celi  
Generała  
Stefana Roweckiego  
„Grotą”



# DZIEŃ CZWARTY – 15 kwietnia 2024

Berlin – Brama Brandenburska, Reichstag, fragment muru przy Muzeum „Topografia terroru”



# Berlin – Instytut Pileckiego, wystawa dedykowana Witoldowi Pileckiemu



# Powrót z wyprawy/pielgrzymki „Idąc po Ich śladach...” Dla młodzieży prawdziwa lekcja historii „na żywo” – zdali na celująco!



## Jeżeli Echo Ich Głosów Zamilknie - Zginiemy



**RAVENSBRÜCK – GRÜNEBERG – FÜRSTENBERG/HAVEL  
NEUBRANDENBURG – SACHSENHAUSEN – BERLIN  
12-15.04.2024  
PAMIĘTAMY**



## Ravensbrück

Zostały tylko mury  
odcinające od świata żywych.

Zostało jezioro  
zamykające w swojej toni  
prochy ludzkich ciał.

Zostało niebo i okalający las –  
świadkowie tamtych dni.

Zakłóciliśmy spokój  
tych, którzy tutaj zostali  
w ciszy,  
w oddaleniu,  
w osamotnieniu.

Czy nas rozpoznali  
ci, którzy marzyli o otwartych bramach,  
błękitnie nieba,  
srebrzystej tafli jeziora,  
kwitnących łąkach i sadach?

Czy się ucieszyli,  
wtopili w ten tłum i zgiefk?  
Czy szli razem z nami  
drogą krzyżową wzdłuż muru wspomnień?

Wszyscy ożyli we wspomnieniach,  
opłakani któryś już raz.  
Zostały tylko róże na powierzchni jeziora,

róże białe, niewinne  
niczym lzy bezbronnych dzieci,  
róże czerwone  
niczym krzyk rozpacz dorosłych.

Powiew wiatru poruszył fale.  
Kwiaty odpływały,  
łączyły się.  
Róże czerwone otaczały białe,  
osłaniając je.

Zostały płonące w mroku znicze,  
tysiące migocących świec  
i porzuconych kwiatów.

Powrócił spokój  
do miejsca, w którym zostali  
oddaleni,  
osamotnieni,  
nie doczekawszy spełnienia marzeń.

*Ravensbrück, w 50. rocznicę wyzwolenia obozu,  
22-24 kwietnia 1995 r.*



82.

83.

Elżbieta Kuta z tomiku wierszy „Dotknąć Płatków Róży”, Krakowska oficyna naukowa Tekst, Kraków 2016”



**Opracowanie: Elżbieta Kuta  
Kraków, 20 kwietnia 2024**